

APROBAT

în ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



28.09.2009

890



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet Secretar General

București, septembrie 2009
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Întâlnirea președinților parlamentelor statelor membre ale
Parteneriatului Regional
(Ljubliana, 16-17 octombrie 2009)**

În zilele de 16 și 17 octombrie a.c. urmează să se desfășoare la Ljubliana întâlnirea președinților parlamentelor statelor membre ale Parteneriatului Regional (Austria, Republica Cehă, Ungaria, Polonia, Slovacia și Slovenia) sau a reprezentanților acestora.

Reuniunea va aborda o serie de teme de actualitate precum: schimbările climatice, provocările dezvoltării durabile și politicile agricole și de transport în regiune, prevederile Tratatului de la Lisabona privind controlul subsidiarității.

La acțiunea de la Ljubliana urmează să participe domnul deputat **Valeriu Zgonea (PSD+PC)**, secretar al Biroului Permanent al Camerei Deputaților.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art.3, lit.a) din HBP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului Valeriu Zgonea, secretar al Biroului Permanent al Camerei Deputaților la reuniunea de la Ljubliana;

- deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București-Viena-Ljubliana și retur, cu plecare în ziua de 15 octombrie a.c., ora 08.35 (zbor OS 7012) și întoarcere în ziua de 18 octombrie a.c., orele 22.35 (zbor OS 7013), conform traseului anexat;
- să se aprobe drepturi de diurnă cat.a II-a, 100% pentru 4 zile, cazare plafon B pentru 3 nopți, în numerar, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Gheorghe Barbu



50a/1372/22.09.09

AMBASADA ROMANIEI
LJUBLJANA
Nr. 1486/13.08.2009

I N F O G R A M A

Doamnei Roberta Alma Anastase, Presedintele Camerei Deputatilor

Spre stiinta: Domnului Alexandru Ene, director DBVCR
Doamnei Irina Donciu, director DEOEC

**Ref: Parteneriat Regional, intalnire la nivelul presedintilor parlamentelor, 16 – 17
octombrie 2009, Slovenia**

Doamna Presedinte,

Va transmitem, in anexa, invitatia trimisa de domnul Pavel Gantar, Presedintele Parlamentului Sloveniei, de a participa la intalnirea presedintilor parlamentelor statelor membre ale Parteneriatului Regional (Austria, Republica Ceha, Ungaria, Polonia, Slovacia, si Slovenia), care se va organiza in perioada 16 – 17 octombrie 2009 in Slovenia.

Mentionam ca au fost transmise invitatii de participare, in calitate de invitati speciali, presedintilor parlamentelor din Romania si Bulgaria.

Va rugam sa dispuneti masurile necesare astfel incat raspunsul ce va fi formulat si transmis partii slovene sa fie trimis si Ambasadei Romaniei la Ljubljana pentru demararea procedurilor legate de pregatirea vizitei delegatiei romane.

Cu consideratie,

Dana Constantinescu
Ambasador

2009.AVG.11 13:39 +386 1 4769853

ODDELEK-OMDPP

COURTES

Your Excellency,

Direct contacts at parliamentary level represent an increasingly important cooperation among states. The Regional Partnership, creating a link between the parliaments of Austria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Slovakia, undoubtedly contributes to discussions of current topics within the region.

I firmly believe that significant contribution to strengthening the political dialogue can also be made by Bulgaria and Romania, the two countries of the European Union, despite not being members of the Regional Partnership, and to coordinate development policies in the broader region.

The next meeting of the Regional Partnership will take place in Ljubljana in October 2009. I will be honoured to welcome you as a special guest at the meeting on issues of common concern.

I am confident that the topic of this year's meeting – climate change and sustainable development in agricultural and transport policies of the region will give rise to a fruitful debate and significantly contribute to our joint efforts to address today's most pressing issues.

The programme of the meeting and general information will be sent to you in the second half of September.

Please accept, dear Excellency, the assurances of my highest consideration.

Dr. Pavel



ROMÂNIA ★ MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

**Direcția Generală Uniunea Europeană
Direcția Europa Occidentală - Europa Centrală**
Tel.: 021 431 12 27/13 79 Fax.: 021 319 21 88 e-mail: deoec@mae.ro

Nr. B1-1/13820

18 septembrie 2009

Doamnă director,

În perspectiva reuniunii președinților Parlamentelor statelor membre ale Parteneriatului Regional (Austria, Cehia, Slovacia, Slovenia, Polonia, Ungaria), care va fi organizată în perioada 16 -17 octombrie 2009, Slovenia a adresat invitații de participare României și Bulgariei. Prin intermediul Ambasadei Sloveniei la București și a Ambasadei României la Ljubljana au fost transmise invitații domnului Mircea Geoană, președintele Senatului României și doamnei Roberta Anastase, președintele Camerei Deputaților.

Întrucât partea română nu a transmis, până în prezent, un răspuns la această invitație, Ambasada României la Ljubljana roagă să se comunice decizia luată privind participarea președintelui Camerei Deputaților și componența delegației române care ar urma să participe la această manifestare.

Ambasada României la Ljubljana sugerează ca, în cazul în care președintele Camerei Deputaților nu va putea lua parte la această întâlnire, la care vor fi discutate teme de importanță majoră pentru regiune și la nivel UE, să se analizeze posibilitatea reprezentării României la nivel de vicepreședinte al Camerei Deputaților.

Cu stimă,



Intia Donciu
Director

Adoptat

Doamnei Nadia IONESCU

Director

**Direcția de relații parlamentare cu țările europene, America de Nord și
organisme multilaterale ale acestora
Camera Deputaților**

**DRAFT PROGRAMME
OF THE MEETING OF THE PRESIDENTS OF PARLIAMENTS
OF REGIONAL PARTNERSHIP COUNTRIES,
BULGARIA, ROMANIA AND CROATIA**

Ljubljana, 16 - 17 October 2009

Friday, 16 October 2009

Morning Arrivals of the Presidents of Parliaments and delegations to the
Republic of Slovenia

Accommodation of delegations in Hotel Lev

13.50 Departure of participants by bus from Hotel Lev for the National
Assembly

14.00 Beginning of the working meeting of the Presidents of Parliaments
(Large Hall of the National Assembly)

- Welcome address by the President of the National Assembly
Dr. Pavel Gantar
- Adoption of the agenda

Photo session at the beginning of the meeting

14.15 Working meeting continues

Introductory remarks by Dr. Lučka Kajfež Bogataj, Faculty of
Biotechnology, University of Ljubljana, Slovenia, IPCC

1st session

***"Climate change and challenges of sustainable transport policy in the
region"***

(introductory speaker: President of the National Assembly Dr. Pavel
Gantar)

15.45 Coffee break

16.00 Working meeting continues

2nd session

"Climate change and the role of agriculture within sustainable development policy in the region"

(introductory speaker: President of the National Council of the Republic of Slovenia mag. Blaž Kavčič)

- 17.00 End of the working meeting
- 17.05 Press statement (President of the National Assembly Dr. Pavel Gantar)
- 17.10 Departure of participants for Hotel Lev
- 19.10 Departure of participants by bus for the City Museum of Ljubljana
- 19.30 Dinner hosted by the President of the National Assembly
Dr. Pavel Gantar
(City Museum of Ljubljana)
- 21.30 End of dinner, departure by bus for Hotel Lev

Saturday, 17 October 2009

- 9.10 Departure of participants by bus from Hotel Lev for the National Assembly
- 9.30 Beginning of the working meeting of the Presidents of Parliaments
(Large Hall of the National Assembly)

3rd session

"The Lisbon Treaty provisions concerning subsidiarity check, appeal to the court and bridging clause - challenges for the parliaments of Regional Partnership countries"

(introductory speaker: President of the Austrian National Council
Mag. Barbara Prammer)

- 11.00 Coffee break
- 11.15 Working meeting continues
- Adoption of a joint final document

11.45 Group photo session (Presidents only)

12.00 Buffet lunch

13.00 End of lunch, departure by bus for Hotel Lev

Departures of Presidents of Parliaments and delegations from Hotel
Lev for the airport or border crossings